

# Deer Creek Bulletin

OCTOBER 20, 2023

## TRANSLATING THE DEER CREEK BULLETIN – TRADUCIENDO EL BOLETIN DEER CREEK

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

## UPCOMING EVENTS

October is National Principal Month - Celebrate Principal Waufle!

10/23- 10/27: Red Ribbon Week. [Resources](#)

Tuesday, 10/24 : Chess Wizards, 2:30-3:30

**Thursday, 10/26 : NO SCHOOL - Family Partnership Days  
(Conferences)**

**Friday, 10/27 : NO SCHOOL - Family Partnership Days  
(Conferences)**

Friday, 10/27: **Trunk or Treat**, 5-6:30pm in the Deer Creek parking lot (Check out the [PSO website](#) for more information)

Tuesday, 10/31: Classroom Harvest Parties

Tuesday, 10/31: Chess Wizards, 2:30-3:30

11/1 - 11/10: Candy Buy Back

Thursday, 11/2: Guitar Lessons, 2:30-3:30

Friday, 11/3: Spirit Day - Wacky Socks

**Sunday, 11/5: Daylight Saving Time ends** (Set your clocks back 1 hour!)

**Thursday, 11/9 : NO SCHOOL - Teacher Workday**

**Friday, 11/10 : NO SCHOOL - Veterans Day**



## ATTENDANCE

To report your student's absence please call our attendance line, **503-431-4470**, or send an email to [deercreekparent@ttsd.k12.or.us](mailto:deercreekparent@ttsd.k12.or.us).

## SCHOOL INFORMATION

### JOG-A-THON THANK YOU!

Dear PSO & Parent Volunteers,

Woohoo! Another successful Jog-a-thon! I wanted to say thank you SO much to PSO and our parent volunteers for helping out. It ran smoothly and I know the kiddos enjoyed it. Thank you again :)

Ms. Claussen

### FALL HARVEST PARTIES

Hello Deer Creek Families,

Fall brings many **diverse holiday celebrations** throughout our school community. Students and families celebrate Yom Kippur and Rosh Hashana, Eid al-Ahda, Diwali, Halloween, Dia de los Muertos, Thanksgiving, Mombasa Carnival, and more.

As a school community, we work to celebrate and honor all family traditions. Like last year, we will be having class Harvest Parties on Tuesday, October 31st. **While we aren't doing a school-wide costume day on Halloween, you are welcome to send your child to school in whatever you are comfortable with, whether that's a costume or regular clothes.**

As a reminder for the school dress code:

All students also need to wear clothing to school that isn't disruptive to school. Something would be disruptive if it distracted them or other students from focusing on learning or if it got in their way of doing school activities, like sitting at a desk, participating in classes like PE, going to the bathroom, and walking up and down stairs.

- No images or references to weapons, violence, drugs or alcohol
- No profanity or sexually explicit images or words
- No face paint or masks

As we look forward to next year, we will be moving our Harvest Parties to November.

**LOST & FOUND WILL BE DONATED AFTER  
OCTOBER 27**

PARENTS: all unclaimed items will be donated after Family Partnership Days on October 27! We are already running out of room on the racks. All items that are labeled with the students first and last name are regularly returned to them. These are the remaining items.

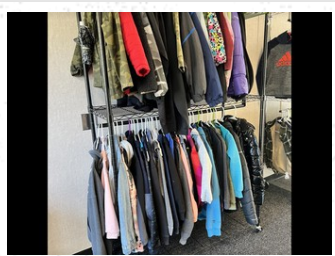
**PLEASE label your children's items, especially JACKETS, water bottles, and lunch boxes.**

Mabel's Labels are a great tool for that. Shop at [campaigns.mabelslabels.com](https://campaigns.mabelslabels.com) and choose "Deer Creek

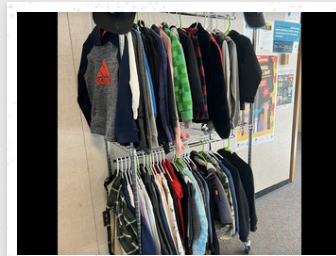
Elementary PSO" to earn 20% back for our school!



Adults lose things too! Our very own Ms. Cerda found her coat on the racks.



Claim your coats by Oct. 27th!



All Lost & Found will be donated after Oct. 27th!

## 2024 KID GOVERNOR

Oregon's Kid Governor® (ORKG) is a statewide civics program for 5th graders managed by the Oregon Secretary of State's Office. Timed to coincide with Election Day in November, Oregon Kid Governor offers each elementary school in Oregon the opportunity to enter one student candidate into a statewide election that other 5th graders vote in. Classes can nominate a classmate to run for office, vote in the election, or both. Toolkits of in-class lessons, guide teachers and students through the program.



For more about how your 5th grade class can participate in ORKG, please visit the ["How to Participate"](#) page.

## OCTOBER IS DOWN SYNDROME AWARENESS MONTH

- October is down syndrome awareness month ([link to more information](#))



## OCTOBER IS NATIONAL BULLY PREVENTION

# MONTH

- October is [National Bully Prevention Month](#) (resources to promote kindness are available on the link website)

## OCTOBER MENU

### TTSD October Lunch Menu

2023

All lunches include fresh and local fruit, vegetables, fat free and 1% cold milk. We offer a vegetarian option daily. Our meals are made with love and infused with joy. We are delighted to have your students dine with us and thank you for giving us the opportunity to serve your most precious gift.

Reminder – school meals are no longer free unless you apply and qualify for free meals! Please apply for free meals through <https://linqconnect.com/>. If your student dines with us, their account will be charged, please set up an account with LINQ to add school meal funds through <https://linqconnect.com/>.

Prices	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	DID YOU KNOW?
<b>Elementary Lunch: \$4.00</b>	2	3	4	5	6	<p>Our middle and high schools offer at least 4-6 options daily. We are working on creating scratch-made, veggie filled, nutritious homemade recipes to NOURISH your students so they can learn best. We are always looking for new recipes, and hands to help in the kitchen. Please reach out to <a href="mailto:ttsschoolservice@ttssd.k12.or.us">ttsschoolservice@ttssd.k12.or.us</a></p> <p>We can't wait to see your students in our cafeterias and build those healthy habits together. Here's to a new school year.</p> <p>Much love, Your food team at TTSD</p>
<b>Secondary Lunch: \$4.25</b>	Classic Chicken Corndog (100% whole grain rich) <b>OR</b> Cheese Sandwich	Hand Rolled Chicken & Cheese Burrito <b>OR</b> Bean & Cheese Burrito	Kids Mac and Cheese (100% Whole Grain Rich)	Cheesy Breadsticks (100% whole grain rich) with Marinara Sauce	Chicken Spaghetti with Marinara Sauce <b>OR</b> Noodles with marinara sauce and 2oz cheese	
<b>Adult Lunch: \$6.00</b>	9	10	11	12	13	
<b>Milk a la carte \$0.75</b>	Crispy Chicken Tenders <b>OR</b> Cheese Sandwich	Orange Chicken on Brown Rice <b>OR</b> Sunbutter Sandwich	No School	Chicken & Cheese Nachos <b>OR</b> Cheese and Bean Nachos	Pancakes, 4oz yogurt, & string cheese	
<b>Fat free chocolate milk on Fridays only.</b>	16	17	18	19	20	
<b>Add funds or apply for free meals: <a href="https://linqconnect.com">linqconnect.com</a></b>	Classic Hamburger on whole grain rich bun <b>OR</b> Toasted Cheese Sandwich	Carnitas Street Tacos with Cilantro & Onion <b>OR</b> Bean and cheese street tacos	Turkey Hot Dog on Whole Grain Bun	Chicken Alfredo Pasta <b>OR</b> Alfredo Pasta (no chicken)	Favorite Pepperoni or Cheese Pizza WG	
<b>WE ARE HIRING!</b>	23	24	25	26	27	
<b>WE NEED HELP IN THE KITCHENS.</b>	30	31	Nov 1	2	3	
	Walking Taco (chicken on whole grain Doritos!) <b>OR</b> Hummus Plate	Teriyaki Chicken on Brown Rice <b>OR</b> Sunbutter Sandwich	Cheesy Nachos	No School	No School	
	Build your own deli sandwich (can be made vegetarian with 2oz cheese)	Halloween! Bat Nuggets or Candy Corn Fruit Parfait	Bean and Cheese Quesadilla	Chicken Spaghetti with Marinara <b>OR</b> Noodles w/ Marinara & Cheese	Chicken & Waffles (Waffles, popcorn chicken, and maple syrup) <b>OR</b> Waffles & 8oz Yogurt	

Menu is subject to change based on what we are able to obtain from our vendors. For our students with masterful taste buds and growing palettes, we may suggest sending your student a packed meal just in case they decide they do not want to eat the meal that day. You can always save your packed lunch for the following day if your student decides to dine with us! We are so sorry for any menu change inconvenience and thank you for understanding. This Institution is an Equal Opportunity Provider.

## STUDENT RIGHTS AND RESPONSIBILITIES HANDBOOK

Check out the district [website](#) for the 2023-24 TTSD Student Rights and Responsibilities Handbook.



## IS YOUR STUDENT TOO SICK FOR SCHOOL?

Please take a moment to review Exclusion from School Guidance and disease-specific guidelines.



## 2023 Health Services Plan and Resources

¿Está su estudiante demasiado enfermo para ir a la escuela?

Por favor, tómese un momento para revisar la Guía de Exclusión de la Escuela y las directrices específicas de enfermedades.

### Plan de Servicios de Salud de 2023 y Recursos

PLEASE KEEP STUDENTS WITH SYMPTOMS OUT OF SCHOOL	
This is for school exclusion, not medical advice. Please contact your health care provider with health concerns.	
SYMPTOMS OF ILLNESS	THE STUDENT MAY RETURN AFTER...
Fever: temperature of 100.4°F (38°C) or greater	*The last time with the symptom time to stay home. *Fever free for 24 hours without taking fever-reducing medicine.
New cough: three or more	*Symptoms improving for 24 hours (no cough or cough is well-controlled).
New difficulty breathing	*Symptoms improving for 36 hours (breathing comfortably). Urgent medical care may be needed.
Diarrhea: 3 loose or watery stools in a day OR not able to control bowel movements	*Symptoms free for 48 hours OR with orders from doctor to school nurse.
Vomiting: one or more episode that is unexplained	*Symptoms free for 48 hours OR with orders from doctor to school nurse.
Headache with stiff neck and fever	*Symptoms free OR with orders from doctor to school nurse. Follow home instructions about urgent medical care may be needed.
Skin rash or open sores	*Symptoms free, which means rash is gone OR sores are dry or can be completely covered by a dressing OR with orders from doctor to school nurse.
Red eyes with colored drainage	*Symptoms free, which means redness and drainage are gone OR with orders from doctor to school nurse.
Isolating: new yellow color in eyes or skin	*After the school has orders from doctor or local public health authority to school nurse.
Acting differently without a reason: unusually sleepy, grumpy, or confused.	*Symptoms free, which means return to normal behavior OR with orders from doctor to school nurse.
Major health event: like an illness lasting 2 or more weeks OR a hospital stay, OR health condition requires more care than school staff can safely provide.	*After the school has orders from doctor to school nurse AND other measures are in place for the student's safety. Please work with school staff to address special health care needs so the student may attend safely.



Symptom-based Exclusion Chart 23-24.pdf



Download

162.5 KB



**TUALATIN  
SCHOOL  
BASED  
HEALTH  
CENTER**



**CENTRO DE  
SALUD  
ESCOLAR**



We're Open Tualatin SBHC.pdf



Download

5.3 MB

## VOLUNTEER INFORMATION

### Volunteer process:

We are very fortunate to have wonderful community members and families who want to be part of our students' education by volunteering! With that comes the responsibility of making

sure our schools and students are safe **at all times**.

Anyone seeking to be a volunteer for our schools and or buildings needs to be background checked and offered the vector training. If a community member and or parent wants to volunteer, they have to go through the [volunteer process](#) and be cleared before doing so.

### **Volunteers and after school events:**

The volunteer process must be followed if the person will be interacting with our students. Whether the volunteering will take place during school or after school, the parent/community member must undergo the volunteer requirements as outlined on our website. This includes all school and or PTO/PSO sponsored events.

### **Background checks:**

We are very busy with background checks for new hires and volunteers. Please get your volunteer applications submitted sooner than later so you are approved for activities throughout the year. Volunteer applications are good for 3 years, this includes the background check and the training.

**Covid Vaccine Cards are no longer required!**

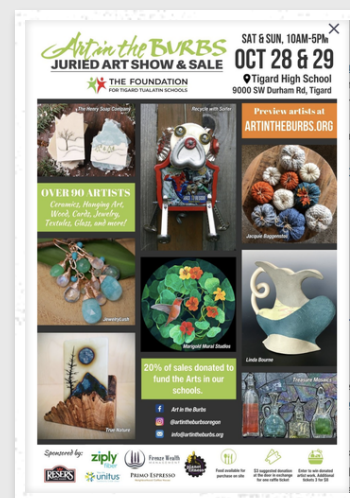
## **COMMUNITY OPPORTUNITIES**


Below are flyers for extra curricular activities that are available for your kids. You can also click on [this link](#) to see all of the flyers on the district page.

## **ART IN THE BURBS**

"Art in the Burbs" is an art show + sale by [The Foundation for Tigard Tualatin Schools](#) that benefits arts programs at all district schools. From **10am-5pm** on **Saturday, Oct. 28** and **Sunday, Oct. 29** at Tigard High, over 90 artists will be selling their handmade creations. There will also be coffee, food trucks, and raffle prizes!

To see a list of the artists, visit <https://artintheburbs.org/accepted-artists/>





**Register for the 2023-2024 Season NOW!!!**

Tigard Basketball Association (TBA) offers a recreational basketball program for Tigard youth grades 3 through 12. The program is open to all children within the City of Tigard and the Tigard Tualatin School District. TBA seeks to promote physical fitness and to teach good sportsmanship, fundamental skills, and basketball rules in an environment that stresses fun and full participation. Join us for a rewarding experience learning and playing basketball!

**Recreational League – Boys/Girls Grades 3-12**


- \$100 per player
- Register online @ [TBA033.com](http://TBA033.com) – A late fee of \$25 will be added after 10/30/2023
- Participants must register prior to Friday (October 6-12) or the week of practice (October 13-19) in order to participate in the season
- Practices begin week of November 12
- Last games of the season will be March 2, 2024
- No-call/No-play dates are listed below:
  - 2nd-8th Boys & Girls: no playoffs, teams will be selected based on school attendance

Boys Grade Team	Monday, October 30	6:00 – 7:15pm	@Tualatin MS
Girls Grade Team <td>Monday, October 30</td> <td>7:30 – 8:45pm</td> <td>@Tualatin MS</td>	Monday, October 30	7:30 – 8:45pm	@Tualatin MS
Boys/10th Grade Team <td>Wednesday, Nov 1</td> <td>6:00 – 7:15pm</td> <td>@Tualatin MS</td>	Wednesday, Nov 1	6:00 – 7:15pm	@Tualatin MS
Boys/10th Grade Team <td>Wednesday, Nov 1</td> <td>7:30 – 8:45pm</td> <td>@Tualatin MS</td>	Wednesday, Nov 1	7:30 – 8:45pm	@Tualatin MS

Middle & 10th Girls	Thursday, Nov 2	7:00 – 8:15pm	@Tualatin MS
11th/12th Grade Boys <td>Thursday, Nov 2 <td>7:00 – 8:15pm <th>@Tualatin MS</th> </td></td>	Thursday, Nov 2 <td>7:00 – 8:15pm <th>@Tualatin MS</th> </td>	7:00 – 8:15pm <th>@Tualatin MS</th>	@Tualatin MS

**Online Registration:**  
Register online through the TBA website at [www.tigardbasketball.org](http://www.tigardbasketball.org) or TBA033.com  
Volunteer Coaches and Assistant Coaches – Register online via our website  
**Questions and/or Information:**  
TBA website: [www.tigardbasketball.org](http://www.tigardbasketball.org)  
Email: [volunteer@tigardbasketball.org](mailto:volunteer@tigardbasketball.org)  
Call the Help Line: (503) 684-HOOP (4677)

# TIGARD BASKETBALL ASSOCIATION



**Register for the 2023-2024 Season NOW!!!**

La Asociación de Baloncesto de Tigard (TBA) ofrece un programa de baloncesto recreativo para jóvenes de Tigard de grados 3 a 12. El programa está abierto a todos los niños dentro de la ciudad de Tigard y el distrito escolar de Tigard-Tualatin. TBA busca promover la aptitud física y enseñar buenos valores deportivos, habilidades y reglas de baloncesto en un ambiente que enfatiza la diversión y la participación total. ¡Únase a nosotros para vivir una experiencia gratificante aprendiendo y jugando baloncesto!

**Liga Recreativa – Niños/Niñas Grados 3-12**

- \$100 por jugador
- Regístrate en línea @ [TBA033.com](http://TBA033.com) o en el sitio web de TBA en [www.tigardbasketball.org](http://www.tigardbasketball.org) o TBA033.com antes del 10/30/2023
- Los participantes deben registrarse antes del día de las prácticas (Octubre 6-12) o la primera semana de prácticas (Octubre 13-19) para poder participar en la temporada
- Prácticas comienzan la semana del 12 de noviembre
- Las últimas juegos de la temporada serán el 2 de marzo de 2024
- Los niños de grados 2-8 no tendrán playoffs. Los equipos se seleccionarán según la asistencia a la escuela

Niños de sexto grado	Lunes 30 de octubre	6:00 – 7:15pm	@Tualatin MS
Niños de 7to grado	Lunes 30 de octubre	7:30 – 8:45pm	@Tualatin MS
Niños de 8to grado	Miércoles 1 de noviembre	6:00 – 7:15pm	@Tualatin MS
Niños de 9to grado	Miércoles 1 de noviembre	7:30 – 8:45pm	@Tualatin MS


Chicas de noveno y preparatoria	Jueves 2 de noviembre	7:00 – 8:15pm	@Tualatin MS
Chicos de noveno y preparatoria	Jueves 2 de noviembre	7:00 – 8:15pm	@Tualatin MS

**Regístrate en línea:**  
Regístrate en línea a través del sitio web de TBA en [www.tigardbasketball.org](http://www.tigardbasketball.org) o TBA033.com  
Entrenadores voluntarios y entrenadores asistentes: regístrate en línea a través de nuestro sitio web  
**Frecuencias y/o información:**  
Sitio web: [www.tigardbasketball.org](http://www.tigardbasketball.org)  
Correo electrónico: [volunteer@tigardbasketball.org](mailto:volunteer@tigardbasketball.org)  
Llámanos a línea Help: (503) 684-HOOP (4677)

# ASOCIACIÓN DE BALONCESTO TIGARD

**OREGON YOUTH CHORALE**

**Agess: 6 - 13**



Introducing the Oregon Youth Chorale: a new and exciting music opportunity awaits you!

The Oregon Youth Chorale invites you to join us this Fall. Rehearsals will be held on Tuesday evenings beginning October 3rd at 6:00 PM. No audition is necessary.

Rehearsals will take place at: Community of Faith Church 4545 Williamsburg Park Dr. West Linn, OR 97068

**Manager: OYCCVW or Contact: choralinfo@gmail.com**

We will be honoring our Veterans in an opening Performance to our Veterans. Time and place to be announced.

Artistic Director, Kimberly Klinger; Pianist, Hanna Fischer

song writing begins after 5:30 per month

Term 1: October 2023 - January 2024  
Term 2: January 2024 - May 2024

Come fill your hearts with song and join OYCCVW!

# OREGON YOUTH CHORALE



**Tigard Activity Boxes**

Celebrate the season of thankfulness with take home Parks & Rec activity boxes. Tap into your creative side with autumn-themed crafts and games.

Supplies & instructions included in Activity Box \$5.00 per box (Registration required, limited number of boxes available) Pick up Nov 1-18, Parks & Rec staff will email you via email regarding pick up details.

**Register here:** [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1139](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1139)

**Questions?** Email [Katie@tgam.org](mailto:Katie@tgam.org) or call at (503) 718-2804

Celebra la temporada de agradecimiento con las cajas de actividades de Parks & Rec para llevar a casa. Aprovecha tu lado creativo con manualidades y juegos de temática otoñal.


Suministros e instrucciones incluidos en la caja de actividades \$5.00 por caja (Se requiere registro, número limitado de cajas disponibles) Recógelas del 1 al 18 de noviembre, el personal de Parks & Rec te notificará por correo electrónico sobre los detalles de la recogida.

**Regístrate aquí:** [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1139](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1139)

¿Preguntas? Envía un correo electrónico a [Katie@tgam.org](mailto:Katie@tgam.org) o llámalo al (503) 718-2804



# CITY OF TIGARD PARKS & REC - ACTIVITY BOXES



**Tigard Movie on the Court**

Tigard Parks & Rec and **Base City Futsal Sports** present Movies on the Court

Join us on October 28 for a special showing of "The Little Mermaid"

Doors open at 5:30 PM, movie starts at 6:30 PM. Arrive early to play futsal and grab a bite (courtesy of [Chico's.Deli](http://Chico's.Deli))

**Special Event Restrictions:**

- Adult supervision required.
- No chairs on the courts, feel free to bring blankets, pillows, and beanbag seats.
- Wear your favorite costume and enter the costume contest for a prize!

**Questions?** Email [Katie@tgam.org](mailto:Katie@tgam.org) or call at (503) 718-2804

Tigard Parks & Rec y **Base City Futsal Sports** presentan películas en la cancha!


Únase a nosotros el 28 de octubre para una proyección especial de "La Sirenita".

Las puertas se abren a las 5:30 p. m., la película comienza a las 6:30 p. m. Llegue temprano para jugar fútbol sala y comer algo (cortesía de [Chico's.Deli](http://Chico's.Deli))


**Restricciones de evento especial:**

- Se requiere supervisión de un adulto.
- No hay sillas en las canchas; sientase libre de traer mantas, almohadas y pufs.
- ¡Lléve su disfraz favorito y participe en el concurso de disfraces para ganar un premio!

¿Preguntas? Envíe un correo electrónico a [Katie@tgam.org](mailto:Katie@tgam.org) o llámalo al (503) 718-2804



# CITY OF TIGARD PARKS & REC - MOVIE ON THE COURT



**Tigard Kids Night Out**

Drop your kids off for some fun activities, games, and enjoy a movie and healthy snacks while adults have some time to themselves! Children must be toilet trained to participate.


**Register here for:**  
January: [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1138](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1138)  
February: [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1138](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1138)  
March (Movie Night): [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1138](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1138)

**Questions?** Email [Katie@tgam.org](mailto:Katie@tgam.org) or call (503) 718-2804

Deje a sus hijos con nosotros para que disfruten de actividades deportivas, juegos, películas y meriendas saludables, mientras los adultos tienen algo de tiempo para sí mismos. Para poder participar, los niños deben estar entrenados para ir al baño.

**Regístrate aquí para:**  
Enero: [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1138](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1138)  
Febrero: [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1138](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1138)  
Marzo (Noche de cine): [http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity\\_Search/1138](http://tgam.activemunities.com/tigard/Activity_Search/1138)

¿Preguntas? Envíe un correo electrónico a [Katie@tgam.org](mailto:Katie@tgam.org) o llámalo al (503) 718-2804



# CITY OF TIGARD PARKS & REC - KIDS NIGHT OUT



## DANCE KIDS SERIES FALL CLASSES



## ELECTRONIC MUSIC CLUB



## TIGARD YOUTH WRESTLING



## BMX RACING



## BOY SCOUTS



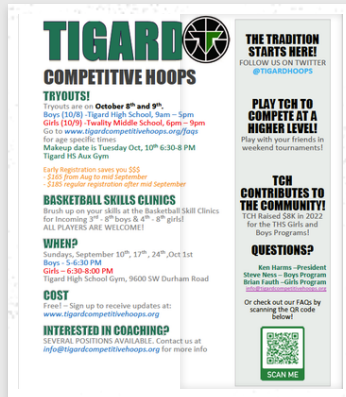
## BOY SCOUTS





## CHESS WIZARDS CLASS

Class cancelled on 9/26 & 10/3.  
1st class will be on October 10th.



## TIGARD COMPETITIVE HOOPS



## REGATTA RUN/WALK 5K



OR Deer Creek Fall 2023.pdf

[Download](#)  
473.3 KB

## EMPODERANDO FAMILIAS

### Event Details:

Date – Saturday, October 28th, 2023

Time – 10:30 am – 3 pm (Please note the time shift from our original 12 pm start time).

### In-Person Event Locations:

#### Multnomah County

McDaniel High School

2735 NE 82nd Ave

Portland, OR 97220

#### Washington County

Tualatin High School

22300 SW Boones Ferry Rd.

Tualatin, OR 97062





# DEER CREEK ELEMENTARY

 @DeerCreek\_Elem

 16155 Southwest 131st Avenu...

 [deercreekparent@ttsd.k12.or.us](mailto:deercreekparent@ttsd.k12.or.us)

 (503) 431-4450

 [ttsdschools.org/deercreek](https://ttsdschools.org/deercreek)

